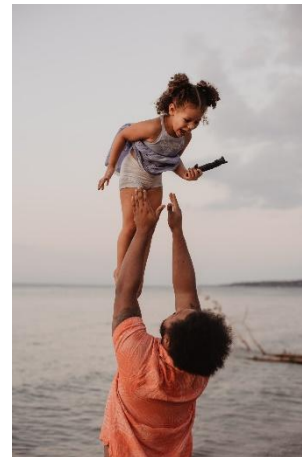


Spląć dług w zakresie świadczeń alimentacyjnych  
na rzecz miasta Nowy Jork. Dwa razy szybciej.

# SPŁAĆ SWÓJ DŁUG

17-31 października 2022 r.



Ponad 3000 rodziców niesprawujących opieki nad dziećmi wzięło udział w programie Spląć swój dług (Pay It Off, PIO), aby zmniejszyć 16 milionów dolarów zadłużenia wobec wydziału ds. świadczeń społecznych miasta Nowy Jork (Department of Social Services, DSS). Średnia redukcja zadłużenia na jeden przypadek wynosi 5558 USD.

**Jakie zadłużenie możemy Panu/Pani anulować? Prosimy wykonać poniższe kroki, aby się dowiedzieć.**

## Krok 1 Podpisz umowę

Prześlij wypełnioną i podpisaną umowę w dniach 17-31 października pocztą elektroniczną, tradycyjną lub dostarcz osobiście. Aby otrzymać kredyt, konieczna jest osobna Umowa w każdej sprawie.

**Napisz e-mail na adres:** [dcse.cseweb@dfa.state.ny.us](mailto:dcse.cseweb@dfa.state.ny.us), temat „Pay It Off” („Spląć swój dług”)

**Pocztą na adres:**

OCSS - Pay It Off  
PO Box 830  
Canal Street Station  
New York, NY 10013

**Osobiście:**

Centrum obsługi klienta (Customer Service Walk-In Center) Biura Świadczeń Alimentacyjnych (Office of Child Support Services, OCSS)  
151 West Broadway, 4. piętro  
New York, NY 10013  
Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek, 8.00-19.00 (oprócz świąt i weekendów)



Pobierz umowę

## Krok 2 Dokonaj płatności

- **Dokonaj płatności** w wysokości co najmniej 500 USD przeznaczonej na spłatę w ramach programu PIO w dniach 17–31 października. Aby otrzymać kredyt, płatności muszą wpłynąć nie później niż 31 października 2022 roku, a całkowita kwota bieżącego zobowiązania alimentacyjnego nakazanego przez sąd, które jest należne w miesiącu październiku, musi zostać zapłacona w pierwszej kolejności i nie zostanie wyrównana.
- Płatności powinny być dołączone do umowy. Przedkładając umowę oddzielnie, należy wskazać, kiedy i w jaki sposób zostanie zrealizowana płatność.
- W przypadku kilku spraw należy dokonać oddzielnej wpłaty za każdą sprawę.
- Płatności należy dokonywać na rzecz Centrum Przetwarzania Płatności Alimentacyjnych stanu Nowy Jork (NYS Child Support Processing Center).
- Na wpłacie należy wpisać identyfikator sprawy i zaznaczyć „Pay It Off” („Spląć swój dług”).



Metody  
płatności

## Krok 3 Uzyskaj wyrównanie płatności dolar za dolar

OCSS prześle podsumowanie podjętych działań w ciągu 4-5 tygodni po otrzymaniu umowy i płatności.

## Krok 4 Jeszcze bardziej zmniejsz swoje zadłużenie

**Zarejestruj się w programie zaległości kredytowych (Arrears Credit Program, ACP)**

Podczas ubiegania się o ACP w okresie programu PIO można uzyskać jednorazową redukcję zadłużenia w wysokości 1000 USD.

Płać swoje comiesięczne zobowiązania sądowe i po upływie 12 miesięcy uzyskaj zmniejszenie swojego zadłużenia wobec DSS o 5000 USD. Pozostając w programie trzy lata, można uzyskać łącznie 15 000 odliczenia od długu DSS. Więcej informacji można znaleźć na stronie [nyc.gov/ocss-debt-reduction](http://nyc.gov/ocss-debt-reduction).

**Odsetki od nakazu zapłaty**

Jeżeli spłaci Pan/Pani kwotę główną na swoim nakazie zapłaty płatnym na rzecz wydziału DSS miasta Nowy Jork, Pana/Pani odsetki zostaną anulowane.



Na stronie [nyc.gov/payitoff](http://nyc.gov/payitoff) dostępny jest przykład, w jakim stopniu można zmniejszyć dług, oraz więcej informacji.

**Nie przegap tej szansy na obniżenie swojego długu alimentacyjnego!**  
Pytania? Napisz e-mail na adres [dcse.cseweb@dfa.state.ny.us](mailto:dcse.cseweb@dfa.state.ny.us), temat „Pay It Off”  
(„Spląć swój dług”)